



**Newsletter numero 2**

**Giugno 2018**

**Seconda newsletter del progetto  
MigrEmpower (Percorsi e risorse per  
l'empowerment e l'integrazione dei migranti e  
dei rifugiati)**

## Introduzione

Questo è il secondo numero della newsletter del progetto MigrEmpower. La newsletter segna il completamento dei primi 9 mesi del progetto e l'avvio di due dei più importanti Prodotti Intellettuali del progetto, relativi allo sviluppo degli strumenti per la creazione del "Manuale di Orientamento e Counseling per l'autovalutazione delle competenze dei migranti e dei rifugiati", e dei Moduli per il "Pacchetto di formazione per il rafforzamento delle competenze dei migranti e dei rifugiati". In questo numero è inoltre possibile trovare il resoconto della seconda riunione del progetto, i risultati in fase di sviluppo e le attività di disseminazione dei partner

## Secondo Partner Meeting svolto a Lipsia (Germania) il 20 e 21 marzo 2018

I partner del progetto MigrEmpower si sono incontrati a Lipsia il 20 e 21 marzo u.s. in occasione della seconda riunione prevista dal progetto. Hanno avuto la possibilità di condividere i risultati dello "Studio sulle politiche e le buone pratiche rivolte all'integrazione sociale e lavorativa dei migranti e dei rifugiati" e pianificare il percorso MigrEmpower che ogni partner intraprenderà nei prossimi mesi con migranti e/o rifugiati. Sono stati discussi inoltre gli strumenti che verranno utilizzati con i beneficiari del progetto. I partner hanno concordato i successivi step per lo sviluppo degli strumenti di lavoro e dei Moduli al fine di iniziare ad acquisire dati ed effettuare le attività del progetto per aiutare i migranti e/o rifugiati e i richiedenti asilo ad entrare nel mercato del lavoro e ad integrarsi nella comunità del paese ospitante.



## Il Manuale per l'Autovalutazione delle Competenze rivolto agli operatori che lavorano con i migranti (IO2)

Come parte del progetto MigrEmpower, il partner tedesco WISAMAR sta lavorando a un manuale per gli operatori, contenente strumenti utili per l'autovalutazione guidata di migranti e rifugiati. Gli strumenti di rilevazione sono già stati completati e saranno testati a partire da settembre/ottobre 2018 dai tutti i partner del progetto, i quali forniranno dei feedback circa il loro utilizzo pratico. suddiviso in 3 sessioni individuali e una riunione di gruppo, il metodo proposto incoraggia uno sguardo approfondito sulla storia della

migrazione, sulle caratteristiche personali, sul background scolastico e lavorativo, sulle reti sociali, e termina con la creazione di un CV e di un piano d'azione personalizzato. La versione finale del manuale sarà disponibile a marzo 2019 nelle lingue inglese, francese, greco, spagnolo, italiano e tedesco.

**Il reclutamento dei partecipanti per la fase pilota inizierà presto, quindi chi è interessato a partecipare è pregato di mettersi in contatto tramite l'apposito modulo disponibile sul sito web del progetto.**

## Il Pacchetto Formativo del progetto (IO3)

Una delle principali attività del progetto è l'elaborazione di un pacchetto di formazione per rafforzare le competenze dei migranti e dei rifugiati al fine di promuovere la loro integrazione sociale e lavorativa nei paesi ospitanti. I partner stanno lavorando allo sviluppo dei moduli e stanno condividendo idee per il loro sviluppo, che riguarderanno i seguenti argomenti:

- 1) Alfabetizzazione informatica
- 2) Alfabetizzazione linguistica
- 3) Cittadinanza e abilità sociali
- 4) Comunicazione e marchio personale
- 5) Attività autonoma

Una volta che i moduli saranno stati completati da tutti i partner, verrà effettuato un controllo di qualità e verranno rivisti i punti che richiedono attenzione. Successivamente, la versione definitiva verrà condivisa con il consorzio dei partner, che tradurranno i moduli e li implementeranno per settembre / ottobre 2018. Once the modules are completed by all partners, a quality check and translations in partners' own languages will be carried out in order to have the Modules ready to be tested in September/October 2018.

## Acción Contra el Hambre: "Il nostro metodo per avvicinare il lavoro autonomo ai nostri partecipanti" (IO3)

Ai fini del progetto MigrEmpower, il partner Acción Contra el Hambre ha lavorato al Modulo "Lavoro autonomo" con la cooperazione di altre organizzazioni e progetti in Catalogna (Spagna). Con l'obiettivo di includere la diversità di visioni ed esperienze, oltre a diverse metodologie, Acción Contra el Hambre ha presentato il progetto MigrEmpower ad un numero di istituzioni e iniziative. Ad esempio, Acción Contra el Hambre ha avuto l'opportunità di parlare con Marta Pérez Viñas, di Dones pel futur e con Oriol López Planas, co-fondatore di Chapter#2, per condividere metodologie, sfide e opportunità per il futuro.

Durante l'incontro, Acción Contra el Hambre ha scambiato punti di vista su come avvicinare l'imprenditorialità ad un gruppo di partecipanti interessati ad avviare un'impresa. Alcune delle idee che sono emerse riguardano il lavoro sulle competenze trasversali come la conoscenza di sé e la fiducia in se stessi che permettono ai partecipanti di scoprire se il loro desiderio sia realmente quello di creare un business. Inoltre, ci sono state discussioni su come il contesto urbano modelli le esperienze dei migranti e dei richiedenti asilo e in particolare le loro potenziali occupazioni. La riunione è stata l'occasione per conoscere altri progetti, con i quali il progetto MigrEmpower condivide gli obiettivi e, quindi, portare a future alleanze





## Linee guida per la pianificazione e la realizzazione di azioni volte a promuovere l'occupabilità dei migranti e dei rifugiati

Il partner AMSED ha sviluppato per i partner del progetto MigrEmpower la bozza finale delle "Linee guida per la pianificazione e la realizzazione di azioni volte a promuovere l'occupabilità dei migranti e dei rifugiati". Queste linee guida descrivono le modalità con le quali i partner possono attuare diverse attività in ogni paese al fine di migliorare le competenze dei rifugiati e dei migranti e facilitare l'inclusione socio-professionale. Inoltre, sono state elaborate linee guida per i beneficiari (migranti e rifugiati), al fine di aiutarli ad affrontare alcune complicate questioni riguardanti l'inclusione socio-professionale e lo sviluppo della propria rete

## > Il progetto MigrEmpower al SÜDWIND STRASSENFEST <

Il progetto MigrEmpower è stato presentato al più grande Festival austriaco della Società Civile organizzato da Südwind il 26 maggio 2018, un evento che ha accolto oltre 5000 visitatori. Le brochure del progetto sono state distribuite ai visitatori, che hanno espresso un particolare interesse nel seguire i risultati del progetto.



## Red2Red ha presentato il progetto MigrEmpower in occasione della colazione di lavoro organizzata da INCIPE

Il 4 maggio 2018, il partner spagnolo Red2Red ha avuto l'opportunità di partecipare alla colazione di lavoro organizzata da INCIPE, l'Istituto per gli Affari Internazionali e la Politica Estera, intitolato "Fame, clima e guerra: origini della migrazione" e condotto dalla sig.ra Jennifer Nyberg, responsabile dell'ufficio di Madrid del World Food Program (WFP).

Nel corso dell'evento, sono stati presentati i risultati del Rapporto Annuale di Performance del WFP del 2016, concentrando il dibattito sulle ragioni della migrazione che sono denutrizione, bassa crescita economica ed esistenza di una precedente diaspora, e che costringono le persone a migrare verso altri paesi.



Sono stati inoltre evidenziati i problemi della regione del Sahel in Africa, in quanto ad oggi milioni di persone si trovano in una situazione di estrema vulnerabilità provocata dalle scarse piogge che hanno distrutto i raccolti. Pertanto il WFP prevede che oltre 5 milioni di persone avranno bisogno di aiuti alimentari nei successivi 4 anni, aggravando la situazione della sicurezza alimentare e provocando nuove migrazioni. Per evitare questa situazione, il WFP propone di risolvere i conflitti attraverso interventi politici, tenendo conto del rapporto tra i cambiamenti climatici, la fame e i conflitti; di potenziare l'istruzione, fornire sostegno ai gruppi vulnerabili costruendo resilienza e dare potere alle donne nei paesi a più alto rischio di carenza di cibo.

## Le attività di divulgazione di San Saturnino

Nel marzo 2018, il partner italiano SANSAT ha organizzato 2 riunioni interne di disseminazione e 1 di valorizzazione. Ai primi due incontri hanno partecipato le lavoratrici impegnate nei servizi di assistenza domiciliare. Su 24 partecipanti, 17 provenivano da altri paesi (Romania, Ucraina, Polonia, Cile, Perù e Nigeria) ed hanno sperimentato i problemi e le difficoltà dell'immigrazione: abbandonare i propri cari, la nostalgia, la discriminazione e i loro costanti sforzi di integrazione. Molte di loro erano già state coinvolte nel progetto BIS nel 2012 e avevano partecipato ai 5 workshop mirati allo sviluppo della dimensione interculturale all'interno dell'organizzazione e al Laboratorio di Auto-apprendimento.



Durante gli incontri, sono stati presentati gli obiettivi e le attività del progetto MigrEmpower e sono state distribuite le brochure. Alle partecipanti è stato anche chiesto di esprimere la loro opinione sul progetto. La maggior parte si sono dimostrate contente di questo nuovo progetto e si sono offerte di collaborare attraverso incontri con i beneficiari per condividere la loro esperienza. Quattro coordinatrici di servizi interni hanno partecipato alla riunione di valorizzazione del progetto. La riunione è stata incentrata sugli Intellectual Output del progetto MigrEmpower e in particolare sugli strumenti di valutazione relativi all'Itinerario di Orientamento e Counseling. Le partecipanti hanno valutato positivamente gli strumenti elaborati, fornendo pareri e suggerimenti per il miglioramento.

**CARDET ha presentato il progetto MigrEmpower a Cipro il 19 aprile 2018 durante il quarto incontro dei partner di WELCOME**

Il partner cipriota CARDET ha ospitato la terza riunione dei partner del progetto WELCOME svoltasi a Cipro il 19 aprile 2018. Durante l'incontro sono stati presentati al consorzio dei partner diversi progetti relativi alla migrazione e all'integrazione. Uno di questi progetti è stato il progetto MigrEmpower, che è stato presentato come una buona pratica. CARDET ha analizzato gli obiettivi del progetto e ha fornito una descrizione approfondita del processo adottato per promuovere l'imprenditorialità tra i gruppi target, come modo per migliorare la situazione sociale e lavorativa in ciascuno dei paesi partecipanti. Inoltre, CARDET ha illustrato il modo di sviluppare gli strumenti di lavoro, finalizzati a sostenere l'integrazione sociale e lavorativa dei gruppi target per facilitare il loro accesso alla formazione e all'occupazione. Si è svolta una fruttuosa discussione tra CARDET e i partner di WELCOME, lasciando a CARDET un prezioso feedback per migliorare i risultati futuri del progetto.





**RED2RED**  
CONSULTORES

[www.red2red.net](http://www.red2red.net)  
[cap@red2red.net](mailto:cap@red2red.net)

**SÜDWIND**

[www.suedwind.at](http://www.suedwind.at)  
[office@suedwind.at](mailto:office@suedwind.at)



[www.amsed.fr](http://www.amsed.fr)  
[contact@amsed.fr](mailto:contact@amsed.fr)

cooperativa sociale  
s.saturnino 

[www.coopsansaturnino.org](http://www.coopsansaturnino.org)  
[amministrazione@sansaturnino.it](mailto:amministrazione@sansaturnino.it)



[www.wisamar.de](http://www.wisamar.de)  
[info@wisamar.de](mailto:info@wisamar.de)



[www.nuovi-lavori.it](http://www.nuovi-lavori.it)  
[info@nuovi-lavori.it](mailto:info@nuovi-lavori.it)



[www.accioncontraelhambre.org](http://www.accioncontraelhambre.org)  
[ach@achesp.org](mailto:ach@achesp.org)



[www.cardet.org](http://www.cardet.org)  
[info@cardet.org](mailto:info@cardet.org)



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

"This project has been funded with support from the European Commission. This publication [communication] reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein".

[Project Number.[ 2017-1-ES01-KA204-038091]

